

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1996/L.8/Add.22  
5 September 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السادسة والثلاثون (الجزء الثاني)  
٢٦ آب/أغسطس - ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

### مشروع التقرير

### إضافة

المقرر: السيد أناتولي ت. أولينيك (أوكرانيا)

### المسائل البرنامجية

الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

### البرنامج ٢١ - توفير الحماية والمساعدة لللاجئين

١ - نظرت اللجنة، في جلستها ٣٢، المعقودة في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦، في البرنامج ٢١، توفير الحماية والمساعدة لللاجئين، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

### المناقشة

٢ - أعرب عدد من الوفود عن تأييده العام للبرنامج، والزخم العام للخطة المتوسطة الأجل المقترحة، والتأكيد القوي على تحسين الكفاءة والشفافية والمساءلة.

٣ - وكان من رأي بعض الوفود أنه ينبغي زيادة بلورة هدف استطلاع إمكانية وضع تدابير أخرى من أجل ضمان الحماية الدولية لجميع من يحتاجون إليها.

٤ - وأعرب بعض الوفود عن رأي مفاده أن ما جاء في الفقرة ٥-٢١ (أ) بشأن الحركات السكانية القسرية ينبغي أن يصاغ صياغة مدققة لضمان اتساقه مع ما ورد في الولاية التشريعية.

٥ - وكان من رأي بعض الوفود أن التحدي الأساسي فيما يتعلق بتوفير المساعدة يتمثل في التنمية، إذ ينبغي زيادة التركيز على الجهود الأوسع نطاقاً التي تستهدف تحقيق الانتعاش والتنمية بخلاف المشاريع السريعة الأخرى. وبإضافة إلى ذلك، ينبغي التماس تعاون الوكالات الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى.

#### الاستنتاجات والتوصيات

٦ - أوصت اللجنة بأن تتفق الجمعية العامة على البرنامج ٢١ من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للنترة ١٩٩٨-٢٠٠١، مع إجراء التعديلات التالية:

(أ) يستعاض عن الفقرة ١٢-٢١ بما يلي:

"١٢-٢١" والهدف النهائي من هذا البرنامج الفرعى هو المساعدة على تحقيق حلول دائمة لمشاكل اللاجئين. وفي هذا الصدد، ستشجع المفوضية وضع نهج إقليمية أكثر شمولًا لإيجاد حلول لحالات اللجوء وأشكال النزوح القسري الأخرى، حسب الاقتضاء. ومن بين الحلول الدائمة التقليدية لمشاكل اللاجئين، وهي التوطين/الإدماج المحلي، أو إعادة التوطين، أو العودة الطوعية إلى الوطن، سيكون الحل المفضل لدى المفوضية هو العودة الطوعية إلى الوطن في ظروف تكفل الأمان والكرامة، مع ضرورةبذل محاولات لصياغة وتنفيذ حلول إقليمية ملائمة."

(ب) يستعاض عن الفقرة ١٩-٢١ بما يلي:

"١٩-٢١" وسيتمثل الهدف النهائي من هذا البرنامج الفرعى في أنه ينبغي إقامة صلة بين الجهود الإنمائية الأوسع نطاقاً والطابع العملي للحلول المقترحة، مثل المساعدة على إعادة الإدماج دعماً للعودة الطوعية إلى الوطن، كما ينبغيأخذها بدرجة كافية بعين الاعتبار. وفي هذا الصدد، ستعتمد المفوضية، عند صياغتها للحلول، إلى التعاون بصورة وثيقة مع الكيانات الإنمائية والمؤسسات المالية الدولية".

- - - - -